



San Ġiljan

Kunsill Lokali San Ġiljan

L-Estmi Annwali

2011

II-Werrej

| | |
|--|----|
| Harsa Ġenerali u Taqsira | 1 |
| L-Estmi tad-Dħul u l-Infiq | 6 |
| L-Estmi ta' l-Infiq Kapitali | 10 |
| L-Estmi tal-Flus Kontanti (<i>Cash Budget</i>) | 11 |

1.0 Harsa Generali u TaqsiraDhul u Infieg**A. Riżultat għas-Sena 2010**

Huwa stmat li mis-sena finanzjarja 1 ta' Jannar 2010 sal-31 ta' Diċembru 2010 ser jibqa' bilanċ ta' € 491,407.

Minn din il-figura, iridu jsiru l-adjustamenti mnizzlin hawn taft bir-riżultat li l-bilanċ sal-31 Diċembru, 2010 ser jammonta għal €127,801. L-ammont ta' debitori mis-sistema tal-LES kif ukoll l-ammont li għandhom jingabru minn diversi Kunsilli Lokali rigward l-istess sistema ta' l-L.E.S. mhumiex inkluzi fil-bilanċ għaliex il-kunsill jiffirma parti minn Kumitat Kongunt.

| | | € |
|------------------|--|----------------|
| Naqqas :- | | |
| | Kredituri sal- 31/12/10 | (19,443) |
| | Accruals sal-31/12/10 | (71,977) |
| A/C No . | Spejjeż marbutin sal-31/12/10 kif ġej:- | |
| 1100-3410 | Spejjeż konnessi ma' spejjeż amministrattivi flimkien ma' manutenzjoni u xogħlijiet oħra | (77,101) |
| 7210 | Office furniture and fittings | (2,874) |
| 7230 | New Street Signs | (220) |
| 7231 | New road humps | (1,000) |
| 7310 | Office Equipment | (500) |
| 7565 | Balluta Bay Project-Skema Accessibilita' Aħjar | (10,000) |
| 7568 | Upgrading of area near stairs of Neptunes Pitch | (1,000) |
| 7569 | Public Private Partnership road resurfacing | (179,491) |
| | Bilanċ (Surplus) | 127,801 |

B. Dhul għas-sena finanzjarja 2011

Huwa stmat li għal din is-sena l-Kunsill ser jiġi allokat is-somma ta' €577,373 għas-sena finanzjarja 1 ta' Jannar 2011 sal-31 ta' Diċembru 2011, (Inc Ref 6778/10) dan skond il-provediment ta' l-artiklu 55 ta' l-att XV ta' 1993 dwar il-Kunsilli Lokali. Estimu ta' interessi ta' €500, estimu ta' dħul ieħor ta' €8,200, dħul supplimentari fir-rigward ta' skemi ta' €27,999, estimu minn dħul ta' fruġ ta' permessi ta' €24,480, u estimu ta' dħul minn talba li saret lill-MEPA għall-skema

1.0 Harsa Generali u Taqsira

tal-UIF għal accessibilita' ahjar hdejn il-Cavallieri Hotel ta' €30,911, dħul mil-LES ta' €61,480 u dħul mid-debituri tal WSC ta' €1,573 . Dan ifisser li l-Kunsill qed jikkalkula li għal din is-sena ser ikollu dħul ta' € 732,516 magħdud mal-bilanċ mis-sena finanzjarja 2010 li jammonta għal € 127,801. Għaldaqstant il-Kunsill qed jikkalkula li ser ikollu fondi totali ta' € 860,317.

Ċ. Infieq għas-Sena 2011

L-Infieq huwa mqassam fuq tlett voti principali li huma:-

- 1 Pagi u Salarji
- 2 Manutenzjoni u Xogħlijiet Oħra
- 3 Infieq Kapitali

1. Pagi u Salarji:-

Fuq il-pagi u salarji l-Kunsill qed jalloka 15.66% ta' l-allokkazzjoni, jiġifieri €134,729. Dan l-ammont jinkludi s-salarji tas-Segretarju Eżekuttiv, ta' sitt skrivani, is-sahra, il-bonuses, kontribuzzjonijiet tas-Sigurta' Soċjali, l-Onoraria tas-Sindku kif ukoll l-allowances tas-Sindku u l-Kunsilliera.

2. Manutenzjoni u Xogħlijiet Oħra:-

Qed jiġi allokat 79.40% mis-somma totali ta' l-infieq jiġifieri €683,118 (€ 669077 + € 14041). Dan l-ammont ser jiġi mqassam hekk:

A Utilitajiet:

Flasijiet għas-servizzi tad-dawl u l-ilma, telefon u fax. L-ammont ikkalkulat huwa ta' € 23,800.

B Xiri ta' Materjal:

Materjal u affarijiet bżonjuzi biex jiffunzjona l-Kunsill, affarijiet użati għat-tindif u fwejjeġ relatati. Ikkalkulat € 11,950.

Ċ Tiswijiet u Manutenzjoni:

Tiswija u manutenzjoni ta' toroq u bankini, tabelli, sinjali u marki tat-traffiku, kif ukoll spejjeż għat-tiswija u l-manutenzjoni ta' makkinarju u għamara ta' l-uffiċċju. Ikkalkulat € 90,936.

D Kera

1.0 Harsa Generali u Taqsira

Spejjeż konnessi mal-ftehim li sar mad-Dipartiment ta' l-Artijiet dwar devoluzzjoni ta' l-art f'Ta' Ġorni. Ikkalkulat € 1,500.

E Sħubija f'Assoċjazzjonijiet Internazzjonali:

Kull kontribuzzjoni jew ħlas ta' sħubija li jifhallsu mill-Kunsill lill-Organizzazzjonijiet. Ikkalkulat € 1,550.

F Spejjeż ta' l-Uffiċċju:

Spejjeż konnessi ma' l-uffiċċju, stampar, xiri ta' 'stationery' u ħtiġijiet oħra ta' l-uffiċċju, ħlas ta' abbonamenti f'gazzetti, fuljetti eċt., kurrieri, posta u xiri ta' xi dokumenti oħra. Ikkalkulat € 12,650.

Ġ Trasport:

Jinkludi spejjeż għat-trasport u kiri ta' karożzi, ħlasijiet għall-użu ta' vetturi personali u trasport lejn Għawdex u lura. Ikkalkulat € 1,100.

G Vjaġġar u Safar:

Vjaġġar fuq xogħol konness mal-Kunsill li jinkludi partecipazzjoni f'laqgħat Internazzjonali. Ikkalkulat € 6,660.

Għ Informazzjoni għal-Pubbliku:

Spejjeż konnessi mar-relazzjoni pubbliċi, e-government, spejjeż biex jinżammu laqgħat pubbliċi, reklamar, pubblikazzjonijiet, fieri u esebizzjonijiet u spejjeż ta' librerija. Ikkalkulat € 4,550.

H Servizzi b'Kuntratt:

Dan jinkludi ġbir ta' skart domestiku, ġbir ta' skart goff, kiri ta' skips, knis u tindif ta' toroq, tindif u manutenzjoni ta' latrini pubbliċi, spejjeż konnessi mat-tindif u manutenzjoni ta' ġonna u 'parks', street lighting, poloz tas-sigurta' u kuntratti oħra. Ikkalkulat € 412,384 u l-ammont ta' €14041. € 426,425

Ħ Servizzi Professjonali:

Dan jinkludi servizz ta' Contracts Manager, Servizz ta' Accountant professjonali u ħlasijiet professjonali oħra. Ikkalkulat € 32,389.

1.0 Harsa Generali u Taqsira

I Training:

Spejjeż għall-taħriġ ta' mpjegati tal-Kunsill. Ikkalkulat € 1,050.

J Ospitalità u Servizzi lill-Komunita':

Spejjeż relatati ma' attivitajiet soċjali u kulturali, konferenzi, visti minn delegazzjonijiet barranin, servizz lill-komunita' u donazzjonijiet kif stabbilit fl-Att. Ikkalkulat € 67,858.

K Spejjeż Incidental:

Spejjeż minimi li ma jagħmlux parti mil-lista hawn fuq imsemmija. Ikkalkulat € 700.

L-ammonti li ġew allokat fuq (2) **Manutenzjoni u Xogħolijiet Ohra, A-K** ma jinkludux iċ-ċifra ta' € 77,101 għax-xogħolijiet speċifiċi diġa approvati mill-Kunsill fis-sena finanzjarja 2010, l-ammont ta' €15,277 bhala kredituri u l-ammont ta' € 70,745 bhala accruals (Ara lista meħmuża ta' 'commitments', kredituri u 'accruals' sal- 31.12.10),.

3. Infieq Kapitali:-

Qed jiġi allokat 4.94% mid-dħul totali, jiġifieri € 42,470. Dan l-ammont qed jiġi mqassam hekk:

A Akwist ta' Propjeta:

Hawn qed jiġi allokat l-ammont ta € 7,560 għall 'loan repayments'.

B Titjib:

Hawn qed jiġi allokat € 2,000 għal titjib fil-lokalita' kif ukoll għal għamara ta' l-uffiċċju w affarijiet oħra tal-Kunsill. Dan l-ammont ma jinkludix fih iċ-ċifra ta' € 2,874 diġa approvata mill-Kunsill fis-sena finanzjarja 2010, għal xogħol speċifiku.

Ċ Tagħmir Elettroniku ta' l-Uffiċċju:

Hawnhekk qed jiġu allokat € 1,000 sabiex il-Kunsill ikompli jtejjeb it-tagħmir elettroniku biex tikber l-effiċjenza tal-Kunsill.

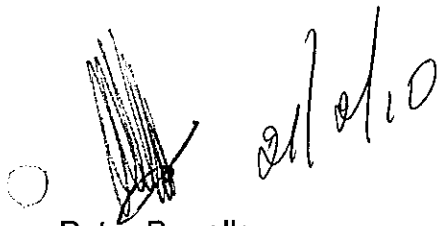
Dan l-ammont ma jinkludix fih iċ-ċifra ta' € 500 diġa approvati fis-sena finanzjarja 2010.

D Proġetti Speċjali:

Hawn qed jiġi allokat € 31,910.

1.0 Harsa Generali u Taqsira

L-ammont li hemm allokat għal projetti speċifiċi ma jinkludix fih iċ-ċifra ta' € 10,000 għall-projett tal-bajja tal-Balluta - Skema Accessibilita' Aħjar; l-ammont ta' €1,000 għal upgrading ta' l-area hdejn in-Neptunes Pitch, l-ammont ta' €179,491 rigward Public Private Partnership għar-resurfacing tat-toroq; l-ammont ta' € 1220 għat-tabelli u road humps ġodda; l-ammont ta' accruals ta' €1031 u l-ammont tal-kredituri ta' € 4166. (Dawn huma diġa approvati fis-sena finanzjarja 2010).



Peter Bonello
Sindku



Helen Walker
Segretarju Eżekuttiv

2.0 L-Estmi tad-Dhul u l-Infiq**2.1 L-Estmi Konsolidati tad-Dhul u l-Infiq**

| Nru. tal-Kont | Deskrizzjoni | a | b | c | c-a/a-c | c-b/b-c |
|------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------------|-------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| | | ESTMI 2010 - EURO | PREVIZJON I 2010 - EURO | ESTMI 2011 - EURO | VAR (ESTMI- ESTMI) EURO | VAR (ESTMI- PREVIZ.) EURO |
| 2 | Id-Dhul | | | | | |
| 0000 | Mill-Gvern | 750,587.00 | 671,248.00 | 636,283.00 | (114,304.00) | (34,965.00) |
| 0020 | Il-'Bye-laws' | 58,083.00 | 279,682.00 | 95,733.00 | 37,650.00 | (183,949.00) |
| 0090 | L-Investment | 1,165.00 | 944.00 | 500.00 | (665.00) | (444.00) |
| 0100 | Generali | 5,352.00 | 1,665.00 | | (5,352.00) | (1,665.00) |
| | TOTAL | 815,187.00 | 953,539.00 | 732,516.00 | (82,671.00) | (221,023.00) |
| 1 | L-Infiq | | | | | |
| 1000 | Is-Salarji | 132,543.00 | 129,347.00 | 134,729.00 | (2,186.00) | (5,382.00) |
| 2000 | Manutenzjoni u Xoghijiet ohra | 713,685.00 | 728,951.00 | 683,118.00 | 30,567.00 | 45,833.00 |
| 7000 | L-Infiq Kapitali | 18,060.00 | 29,209.00 | 42,470.00 | (24,410.00) | (13,261.00) |
| | TOTAL | 864,288.00 | 887,507.00 | 860,317.00 | 3,971.00 | 27,190.00 |
| | Bilanc | (49,101.00) | 66,032.00 | (127,801.00) | (86,642.00) | (248,213.00) |

L-Estmi tad-Dhul u l-Infq (ikomplu)

2.2 L-Estmi tad-Dhul fid-dettall

| Nru. tal-Kont | Deskrizzjoni | a | b | c | c-a | c-b |
|---------------|--|-------------------------|----------------------------------|-------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| | | ESTMI 2010 - EURO | PREVIZJON I 2010 - EURO | ESTMI 2011 - EURO | VAR (ESTMI- ESTMI) EURO | VAR (ESTMI- PREVIZ.) EURO |
| 2 | Id-Dhul | | | | | |
| 0000 | Mill-Gvern | | | | | |
| 0001 | Annwali | 580,971.00 | 580,971.00 | 577,373.00 | (3,598.00) | (3,598.00) |
| 0002 | Supplimentari | 5,000.00 | 9,998.00 | 27,999.00 | 22,999.00 | 18,001.00 |
| 0003 | Bzonnijiet Speċjali | | | | | |
| 0004 | Delegazzjonijiet Pubblici/Governattivi | | | | | |
| 0015 | Hwejjeg ohra | 164,616.00 | 80,279.00 | 30,911.00 | (133,705.00) | (49,368.00) |
| | | 750,587.00 | 671,248.00 | 636,283.00 | (114,304.00) | (34,965.00) |
| 0020 | Il-'Bye-laws' | | | | | |
| 0021 | Servizzi Komunitarji | | | | | |
| 0022 | Permessi | 12,816.00 | 25,622.00 | 26,053.00 | | |
| 0036 | Ksur tal-'bye-laws' | 45,067.00 | 248,726.00 | 61,480.00 | 16,413.00 | (187,246.00) |
| 0056 | Ghotjiet Sponsorjali | | | | | |
| 0067 | Generali | 200.00 | 5,334.00 | 8,200.00 | 8,000.00 | 2,866.00 |
| | | 58,083.00 | 279,682.00 | 95,733.00 | 24,413.00 | (184,380.00) |
| 0090 | L-Investment | | | | | |
| 0091 | Imghax tal-Bank | 1,165.00 | 944.00 | 500.00 | (665.00) | (444.00) |
| 0096 | Sigurtajiet tal-Gvern | | | | | |
| | | 1,165.00 | 944.00 | 500.00 | (665.00) | (444.00) |
| 0100 | Generali | | | | | |
| 0110 | Donazzjonijiet | | 1,642.00 | | | (1,642.00) |
| 0120 | Kontribuzzjonijiet | | | | | |
| 0121 | EU Funds | 5,352.00 | 23.00 | | (5,352.00) | (23.00) |
| | | 5,352.00 | 1,665.00 | | (5,352.00) | (1,665.00) |
| TOTAL | | 815,187.00 | 953,539.00 | 732,516.00 | (95,908.00) | (221,454.00) |

Noti:

L-Estmi tad-Dhul u l-Infiq (ikomplu)

2.3 L-Estmi ta' l-Infiq fid-dettall

| Nru. tal-Kont | Deskrizzjoni | a | b | c | a-c | b-c |
|---------------|--|-------------------------|----------------------------------|-------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| | | ESTMI 2010 - EURO | PREVIZJON I 2010 - EURO | ESTMI 2011 - EURO | VAR (ESTMI- ESTMI) EURO | VAR (ESTMI- PREVIZ.) EURO |
| 1 | L-Infiq | | | | | |
| 1000 | Is-Salarji | | | | | |
| 1100 | L-Onorarju tas-Sindku | 9,546.00 | 13,386.00 | 9,546.00 | | 3,840.00 |
| 1200 | Pagi ta' l-Impjegati | 96,177.00 | 87,655.00 | 89,486.00 | 6,691.00 | (1,831.00) |
| 1300 | Bonus | 7,813.00 | 7,918.00 | 7,942.00 | (129.00) | (24.00) |
| 1400 | Dhul Supplimentari | 1,386.00 | 1,385.00 | 1,463.00 | (77.00) | (78.00) |
| 1500 | Kontribuzzjonijet tas-Sigurta' Socjali | 8,021.00 | 8,025.00 | 16,292.00 | (8,271.00) | (8,267.00) |
| 1600 | Councillors allowance | 8,400.00 | 8,186.00 | 8,800.00 | (400.00) | (614.00) |
| 1700 | Sahra | 1,200.00 | 2,792.00 | 1,200.00 | | 1,592.00 |
| | | 132,543.00 | 129,347.00 | 134,729.00 | (2,186.00) | (5,382.00) |
| 2000 | Manutenzjoni u Xoghlijiet ohra Konsum tal-bzonn (dawl/ilma/tel. etc.) | | | | | |
| 2100 | | 15,700.00 | 21,428.00 | 23,800.00 | (8,100.00) | (2,372.00) |
| 2200 | Xiri ta' Materjal u Fornimenti | 6,200.00 | 13,384.00 | 11,950.00 | (5,750.00) | 1,434.00 |
| 2300 | Tiswijiet u Manutenzjoni | 164,391.00 | 203,882.00 | 90,936.00 | 73,455.00 | 112,946.00 |
| 2400 | Kera | 1,500.00 | 1,500.00 | 1,500.00 | | |
| 2500 | Shubija fghaqdiet Nazjonalii/Internazzjonali | 1,960.00 | 1,037.00 | 1,550.00 | 410.00 | (513.00) |
| 2600 | Spejjez ta' l-Ufficju | 11,370.00 | 14,107.00 | 12,650.00 | (1,280.00) | 1,457.00 |
| 2700 | Trasport | 1,250.00 | 1,000.00 | 1,100.00 | 150.00 | (100.00) |
| 2800 | Safar u vjaggjar | 6,660.00 | 5,250.00 | 6,660.00 | | (1,410.00) |
| 2900 | Taghrif lill-Publiku | 7,050.00 | 2,549.00 | 4,550.00 | 2,500.00 | (2,001.00) |
| 3000 | Spejjez ta' Kuntratti | 412,114.00 | 370,106.00 | 426,425.00 | (14,311.00) | (56,319.00) |
| 3100 | Servizzi Professjonali | 30,915.00 | 32,479.00 | 32,389.00 | (1,474.00) | 90.00 |
| 3200 | Taghrif | 1,050.00 | | 1,050.00 | | (1,050.00) |
| 3300 | Ospitalita' u Servizzi lill-Komunita' | 52,825.00 | 54,584.00 | 67,858.00 | (15,033.00) | (13,274.00) |
| 3400 | Spejjez ohra li jinqalghu | 700.00 | 571.00 | 700.00 | | (129.00) |
| 3500 | Tnehhija ta' Assi | | | | | |
| 3600 | Spejjez ta' Infurzar tal-Ligi | | | | | |
| 3700 | EU Projects | | 7,074.00 | | | |
| | | 713,685.00 | 728,951.00 | 683,118.00 | 30,567.00 | 38,759.00 |
| 7000 | L-Infiq Kapitali | | | | | |
| 7001 | Xiri ta' propjeta' | 7,560.00 | 7,560.00 | 7,560.00 | | |
| 7100 | Bini | | | | | |
| 7200 | Titjib | 3,750.00 | 1,222.00 | 2,000.00 | 1,750.00 | (778.00) |
| 7300 | Makkinarju u Apparat | 3,500.00 | 3,491.00 | 1,000.00 | 2,500.00 | 2,491.00 |
| 7400 | Fondi mwarba rigward kawzi legali | | | | | |
| 7500 | Progetti Speċjali | 3,250.00 | 16936.00 | 31,910.00 | | 4,917.00 |
| 7600 | Assets not yet capitalised | | | | | |
| | | 18,060.00 | 29,209.00 | 42,470.00 | 4,250.00 | 6,630.00 |
| TOTAL | | 864,288.00 | 887,507.00 | 860,317.00 | 32,631.00 | 40,007.00 |

Noti :-

L-Estmi tad-Dhul u l-Infiq (ikomplu)**Noti:**

- Skond artiklu 56 u fil-pjan ta' tlett snin approvat skond artiklu 59 art. 47 A (7) fuq Paceville qed jigi stmat in-nefqa ta' madwar € 179,165 u dan kif gej:-

| | | € |
|------|--|-------------------|
| | Administration Cost | 15,389.00 |
| 2311 | Tiswija u Manutenzjoni | 20,000.00 |
| 2313 | Tabelli | 2,500.00 |
| 2314 | Marki tat-traffiku | 5,000.00 |
| 3040 | Waste Disposal Tipping Fees | 15,258.00 |
| 3041 | Gbir ta' l-iskart | 48,811.00 |
| 3042 | Gbir ta' Bulky Refuse | 1,000.00 |
| 3050 | Tindif addizzjonali | 400.00 |
| 3051 | Knis ta' toroq | 54,784.00 |
| 3061 | Cleaning & Maintenance of Parks & Gardens (Ross Street) | 3,558.00 |
| 3066 | Street Lighting | 1,559.00 |
| 3120 | Contracts Manager fee | 5,096.00 |
| | Adjustment fund | <u>5,810.00</u> |
| | Total: | <u>179,165.00</u> |